Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 40 (1978)

Heft: 12

Rubrik: Vu à l'Oega 78

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

également à ce que les pneus ne se trouvent pas à proximité de machines électriques en fonctionnement, l'ozone produit par les étincelles électriques s'avérant également défavorable pour la surface des pneus. Il faut enfin que le plancher du local d'entreposage soit propre, plus exactement dit exempt d'huile, de graisse et d'essence.

Trad. R.S. K.F.

Vu à l'Oega 78

AEBI Burgdorf a présenté à l'Oega 78, secteur 10, un programme solide et varié, aussi bien pour le service des jardins que pour l'exploitation privée.

On y a trouvé tout d'abord les tracteurs monoaxes AM 8 et AM 15 AEBI éprouvés, avec accessoires pour sarcler, faucher, mulcher, transporter, déblayer la neige, pulvériser, etc.

A la KM 51 AEBI s'est jointe à titre de nouveauté, une machine polyvalente pour agglomérations, écoles et terrains de sport, hôtels et entreprises industrielles. Elle déblaie la neige en hiver, fauche et nettoie en été. Une machine très intéressante, équipée d'une batterie et d'un démarreur, de larges pneus (donc grande liberté de terrain) et d'un raccord rapide raffiné.

Le Terratrac TT 77, un travail de pionnier réalisé par AEBI, a été exposé en tant que nouveauté à l'Oega 76. Aujourd'hui, déjà bien introduit dans les



Fig. 1: Le Transporter Aebi TP 35 K destiné aux services communaux.



Fig. 2: Le Terratrac Aebi TT 77 muni d'une faucheuse réglable latéralement.



Fig. 3: Le Transporter Aebi TP 35 K destiné aux services communaux.

services publics et le service des jardins, il est devenu encore plus perfectionné et la série d'accessoires encore plus variée.

De la série des Transporters AEBI de 16 à 43 CV, on a pu voir le TP 35 K. Une nouveauté AEBI, avec un confort qui n'était pas d'usage jusqu'ici dans ce secteur. Etant donné sa construction et son équipement, ce véhicule a été spécialement bien accueilli dans les services des jardins.

Le numéro 13/78 (OLMA, St-Gall) paraîtra le 5 octobre 1978 **Dernier jour pour les ordres d'insertion:** 21 septembre 1978 Annonces Hofmann SA, Case 229 8021 Zurich, Tél. (01) 202 28 96